## Foreword

The 32nd Pacific Asia Conference on Language, Information and Computation (PACLIC) was held at The Hong Kong Polytechnic University on December 1-3, 2018, in conjunction with the 25th Joint Workshop on Linguistics and Language Processing (JWLLP) and the 5th Workshop on Asian Translation (WAT). JWLLP was held as a special session within PACLIC, and WAT was held separately at the same time as PACLIC. One of the goals of PACLIC is to emphasize and foster interdisciplinary cross-talk between linguistic and computational research. For example, while the papers presented at that conference can roughly be categorized into "linguistic" and "computational" papers, the conference organizers intentionally avoided arranging them into "linguistic" and "computational" sessions; rather, almost all the oral and poster sessions were arranged to include both types of papers, to create more opportunities for people of these backgrounds to learn about one another's work.

We received 194 submissions from around the world for PACLIC-32, JWLLP-25 and WAT-5 together. For the main conference and JWLLP workshop, 57 papers (32.2%) were accepted for oral presentations and 50 (28.2%) for poster presentations; for WAT-5 workshop, 17 papers were accepted. For these papers, we received reviews from over 180 ad-hoc reviewers outside of the programme committee (plus reviews from members of the programme committee). We would like to express our sincere gratitude to all the authors who submitted their work and to all the reviewers who volunteered their time for reviewing. Without you, this conference could not have been possible.

We were also fortunate to have keynote talks by Laurent Prévot (Aix Marseille Université), Emily M. Bender (University of Washington), and Alan C. L. Yu (University of Chicago), as well as invited talks by Helen Mei-Ling Meng (University of Hong Kong), Yashuhiro Katagiri (Future University Hakodate), Qi Su (Peking University), and Thi Minh Huyen Nguyen (VNU University of Science). Finally, we would like to thank the PACLIC Steering Committee and the local co-chairs (David C. S. Li, Qin Lu, and Hans J. Ladegaard) for their support.

Chu-ren Huang & Min Zhang (Programme Committee Honorary Chairs)
Yu-Yin Hsu & Guohong Fu (Programme Committee Chairs)
The PACLIC 32 Programme Committee

## Reviewers for PACLIC and JWLLP

Kathleen Ahrens Rui-heng Ray Huang Xingcheng Ma Erlyn Manguilimotan Alice Mae M. Arbon Joel Ilao Suyueon Im Yuji Matsumoto Wirote Aroonmanakun Laurent Besacier Peng Jin Fandong Meng Tomoyuki Kajiwara Yoshiki Mori Philippe Blache Allan Bravo Borra Xiaohua Ke James Myers Ji-Hye Kim Natchanan Natpratan Marut Buranarach Ponrudee Netisopakul

Damir CavarJongbok KimPonrudee NetiscYung-Hsiang Shawn ChangSunghwan Mac KimJian-Yun NieAlvin Cheng-Hsien ChenNatalia KlyuevaNathaniel OcoChun-Yin Doris ChenMamoru KomachiEthel Ong

Kuang-Hua Chen Fang Kong Chutamanee Onsuwan

Lyu ChenValia KordoniYohei OsekiQian ChenPei-Jung KuoRyo OtoguroQincai ChenOi Yee KwongJong C. Park

Si Chen Huei-Ling Lai Stephen Politzer-Ahles Chengyao Chen Olivia Lam Nattama Pongpairoj Charibeth Cheng Albert Lee Haoliang Oi

Emmanuele Chersoni Peppina Lee Tao Qian
Candice Cheung Yong-Hun Lee Zhen Qin
Sung-Kwon Choi Sang-im Lee-Kim Xipeng Qiu
Eunjin Chun Baoli Li Yafeng Ren

Jin-Woo Chung Dong Li Jr. Callanta Raga Rodolfo

Siaw-Fong Chung Fei Li Luke Rudge Katrina Connell Junhui Li Pavel Rychl Byong-Rae Ryu Volker Dellwo Ru Li Jing Shao Hongwei Ding Wenjie Li Xiao Ding Zhenghua Li Liang Shuailong Youngah Do Shu-Ing Shyu **Shuilong Liang** Li Dong Wei-wen Roger Liao Melanie Siegel

Sicong Dong Dongsik Lim Pornsiri Singhapreecha

Jianyong Duan Jingxia Lin Wei Song

Jianyong Duan Yuhan Lin Virach Sornlertlamvanich

Astrid Ensslin Bingquan Liu Keh-Yih Su Alex Fang Chao-Lin Liu Chengjie Sun

Guohong Fu Jiangming Liu Leif Romeritch Syliongka Helena Gao Jyi-Shane Liu Tianyong Tak-Sum Wong

Thomas Grano Kang Liu Zhi Tang
Yanhui Gu Meichun Liu Hongyin Tao
Yasunari Harada Te-Hsin Liu Qian Tao

Zhiyang Teng Choochart Haruechaiyasak Yijia Liu Yunfei Long Kiyota Hashimoto Satoshi Tomioka Jeffery Holliday Ming-Feng Tsai Lu Lu Munpyo Hong Oin Lu Yuen-Hsien Tseng I-Ta Chris Hsieh Wei Lu Aline Villavicencio Miao-Ling Hsieh Itamar Kastner Wang Yu-an Lu

Shu-Kai Hsieh Minh-Thang Luong YuChun Wang Hsu-Wen Huang Chen Lyu Zhongqing Wang Jiangping Huang Yajuan Lyu Zhongyu Wei

Tak-Sum Wong

Dekai Wu

Chen-hui Wu

Doreen Wu

Jiun-Shiung Wu

Ming Xiang

Shufeng Xiong

Hongzhi Xu

Ruifeng Xu

Nianwen Xue

Yun Xue

Cheng-Zen Yang

Chung-Lin Martin Yang

Jie Yang

Liner Yang

Muyun Yang

Foongha Yap

Satoru Yokoyama

James Hye Suk Yoon

Alan Yu

Liang-Chih Yu

Xue Yun

Hongying Zan

Caicai Zhang

Chengzhi Zhang

Jiajun Zhang

Meishan Zhang

Niina Ning Zhang

Peng Zhang

Hai Zhao

Deyu Zhou

Hao Zhou

Junsheng Zhou

Muhua Zhu

Michael Zock